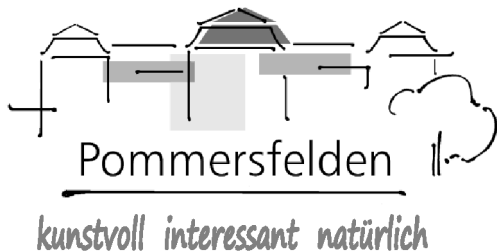


# Amtsblatt



## Servicezeiten:

Mo.: 09.00 - 12.00 u. Di. - Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr

Do.: 17.00 - 18.30 Uhr u. n. Terminvereinbarung

Anschrift: Hauptstraße 11, 96178 Pommersfelden

Telefon: 09548 / 92 20 - 0; Fax: 09548 / 80 77

E-Mail: [info@pommersfelden.de](mailto:info@pommersfelden.de)

Internet: [www.pommersfelden.de](http://www.pommersfelden.de); [www.giz-pommersfelden.de](http://www.giz-pommersfelden.de)

## Bankverbindungen:

Sparkasse Bamberg: Kto.-Nr.: 810 355 040 BLZ 770 500 00

IBAN: DE65 7705 0000 0810 3550 40 - BIC: BYLADEM1SKB

Raiffeisenbank Ebrachgrund: Kto.-Nr.: 110 914 BLZ 770 690 91

IBAN: DE29 7706 9091 0000 1109 14 - BIC: GENODEF1SFD

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Gemeindeverwaltung  
Die Redaktion behält sich Änderungen und Kürzungen vor.

Herausgegeben Druckhaus Dennhardt Verlag, Schwarzenbacher Ring 5, 91315 Höchstadt/Aisch, Tel.: 091 93/82 55, E-Mail: [info@dennhardt.net](mailto:info@dennhardt.net)

**Nummer 08/43**

**Pommersfelden, 31. Juli 2020**

**21. Jahrhundert**

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir gratulieren allen unseren **Schul- und Berufsabsolventen** zu ihren bestandenen Prüfungen.

Ob Abitur, Mittlerer Reifeabschluss, Qualifizierender Abschluss der Mittelschule oder Abschluss von Ausbildung oder Studium. Euch allen gilt unsere Anerkennung. Gerade unter den heuer doch sehr ungewöhnlichen Vorbereitungsbedingungen verdienen eure Leistungen besondere Erwähnung. Wir wünschen euch für die nächsten Lebensschritte gutes Gelingen.

Genauso gilt der Dank und Respekt auch allen **Schülern, Eltern und Lehrern** aller Jahrgangsstufen, die in den letzten Monaten quasi mit einem Kaltstart vom Homeschooling bis zum geteilten Unterricht inhaltlich und zeitlich einen völlig neuen Alltag organisieren mussten. Dies bis zum Schuljahresende zu meistern war in einigen Fällen bestimmt nicht ganz einfach. Ebenso natürlich für die **Kinder, Eltern und Erzieher** in unseren Kitas. Auch Ihnen/euch gilt unsere Anerkennung.

Drücken wir die Daumen, dass wir zum neuen Ktia/Schuljahr zumindest in weiten Teilen wieder einen Regelbetrieb haben dürfen. Bis dahin wünsche wir euch allen erst einmal schöne **Sommerferien**.

In diesem Zusammenhang auch ganz herzlichen Dank allen unseren ehrenamtlich **Schulweghelfern und Schülerlotsen**. Ihr habt sehr für die Sicherheit unserer Kinder gesorgt.

Für diese Sicherheit unserer Kinder brauchen wir auch im kommenden Schuljahr wieder möglichst viele Eltern/Mitbürger. Melden Sie sich hierfür bitte bei Frau Panja Götz, Tel.: 09548/98 26 99 oder per E-Mail: [stephan\\_panja@web.de](mailto:stephan_panja@web.de). Die notwendige Ausrüstung erhalten Sie kostenlos und nehmen auch an einer Schulweghelferschulung durch die Polizei teil.

Auch die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat haben zwischenzeitlich weiterhin ihre Hausaufgaben gemacht und waren aktiv. Auf den nachfolgenden Seiten, erhalten Sie dazu wieder einige Informationen über aktuelle Projekte, Planungen und Entwicklungen in unserer Gemeinde.

So haben wir zum Beispiel das neue Bürgermobil angeschafft und das ehrenamtliche **miPs-Team** (mobil in Pommersfelden) wurde ins Leben gerufen.

Auch konnten wir das **Defi-Netz** in unserer Gemeinde mit einem Defibrillator in Stolzenroth nun über alle Ortsteile hinweg komplett schließen.

Im Rahmen des Haushalts haben wir uns im Krisenjahr 2020 für eine **Verdoppelung** der finanziellen Zuschüsse für unsere Vereine stark gemacht.

Zusammen mit dem Bayernwerk wurde durch Maßnahmen in Steppach und Limbach der **Netzausbau** in der Gemeinde vorangebracht.

Zur Schaffung weiteren Wohnraums in unserer Gemeinde haben wir die Erschließungsplanung für das Baugebiet „**Kühtrieb II**“ (Pommersfelden) finalisiert. Im Anschluss daran wurden sogleich die Bebauungsplanungen für die potentiellen neuen Baugebiete Steppach Nord III und Hofleite II (Sambach) in Auftrag gegeben.

Und das Team „Gemeinde-Pommersfelden“ war äußerst erfolgreich bei der Aktion „**Stadtradeln**“.

**Ihnen/euch allen beste Grüße**

**Gerd Dallner**

**Erster Bürgermeister**

## Der Bürgermeister informiert

### Ferienprogramm 2020 der Gemeinde Pommersfelden

Liebe Kinder, liebe Eltern, leider hat sich bei 2 Kursen eine Änderung ergeben. So muss die Veranstaltung am Modellfluggelände Limbach, Samstag, 01.08.2020, wegen der aktuellen Corona-Situation abgesagt werden. Des Weiteren kann das Schnupperfischen am „Großen See“ für Sonntag, 02.08.2020 kurzfristig krankheitsbedingt nicht stattfinden.

Für alle weiteren Kurse gilt im Übrigen die Maskenpflicht. Wir wünschen euch viel Spaß bei euren Kursen.

### „miPs“ - Bürgermobil in Pommersfelden

**miPs -mobil in Pommersfelden-** so soll das Bürgermobil heißen, das alle Ortsteile der Gemeinde Pommersfelden verbindet.

**miPs** ist eine Initiative von und aus der Gemeinde Pommersfelden zur Verbesserung der Mobilität der Gemeindebürger. Die Gemeinde Pommersfelden stellt das Fahrzeug und die notwendige Infrastruktur zur Verfügung. Ehrenamtliche Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde bringen Sie an Ihr Ziel.



**miPs** ist einsatzbereit und wird ab September 2020 die ersten Fahrten unter Beachtung der erforderlichen Hygienemaßnahmen durchführen.

**Und so soll es funktionieren:**

**wen/wohin fährt miPs ?**

miPs fährt Bürgerinnen und Bürger aus allen Gemeindeteilen, welche selbst nicht fahren können oder kein Fahrzeug haben, zu Orten, welche für Sie sonst nicht erreichbar sind zum Arzt, zu einem Krankenbesuch, zum Einkauf und wieder zurück.

**wann fährt miPs ?**

miPs fährt dienstags und donnerstags.

**wie melde ich mich an ?**

Sie können sich unter der Telefonnummer 09548/922070 anmelden. Anmeldetage sind bevorzugt Montag und Mittwoch bis spätestens 16h vor dem Fahrttag. Wir klären gemeinsam die nötigen Details ab.

**miPs Mitstreiterinnen und Mitstreiter gesucht!**

Wenn auch Sie Pommersfelden zu mehr Mobilität verhelfen wollen, setzen Sie sich mit uns unter 09548 922070 in Verbindung. Gesucht werden Fahrerinnen und Fahrer, denn sie bilden das Rückgrat eines jeden Bürgermobil. Ihr persönliches Engagement macht das Bürgermobil zu mehr als einem bloßen Verkehrsmittel.

**das miPs Organisationsteam**

### Verdoppelung der Vereinszuschüsse

Bereits im Rahmen der Kommunalwahl haben sich die Listen aller Ortsteile für die Unterstützung unserer örtlichen Vereine, Feuerwehren, Kirchen und örtlichen Gemeinschaften stark gemacht. Mit dem Ausfall sämtlicher Feste, Kärwas, etc. müssen heuer leider alle erhebliche Einnahmeausfälle verkraften. Daher haben wir im Haushalt 2020 eine Verdoppelung der jährlichen Zuschüsse beschlossen. Wir hoffen, damit dem starken und tollen Ehrenamt in unsere Gemeinde zumindest ein wenig über Krise helfen zu können.

Für die Verdopplung der Zuschüsse haben wir eine Spende in entsprechender Höhe von einer ortsansässigen Firma aus Steppach erhalten. Ganz herzlichen Dank dafür im Sinne von **PLZ = Pommersfelden Langt Zusammen**.

### Defibrillatoren in allen Ortsteilen

Nun ist das das Netz in unserer Gemeinde vollständig. Wir konnten in Stolzenroth den letzten fehlenden Defi in Betrieb nehmen. Vielen Dank an den Heinershof für den Standort.

# Defi Netz

## GEMEINDE POMMERSFELDEN



Die Gemeinde hat jetzt in jedem der 10 Ortsteile mindestens eines dieser lebensrettenden Geräte. Dafür große

Anerkennung unserem Gemeinderatsmitglied Jörg Raber als Organisator des gesamten Projekts und herzlichen Dank für seinen Einsatz für die Herzen in unserer Gemeinde. Danke auch meinem Amtsvorgänger Hans Beck für die bisherige Unterstützung dieses Projekts und an alle privaten Spender der ersten Geräte (z.B. Firma Weikert&Maier, Firma Hermann Gamperling, Raiffeisenbank Ebrachgrund, Kreissparkasse ERH und dem Kirchweihverein Limbach).

Die Hoffnung, dass die Geräte nie zum Einsatz kommen werden, ist schon lange überholt. Und jeder Versuch damit ein Leben zu retten, war die Anstrengungen und das Geld wert. Daher werden wir demnächst natürlich auch in allen Ortsteilen Schulungen für die Anwendung der „Defis“ anbieten.

## **Netzausbau der Bayernwerk Netz GmbH in der Gemeinde Pommersfelden**

Zusammen mit dem Bayernwerk bringen wir den Netzausbau auf unserem Gemeindegebiet voran. Hierzu teilt das Bayernwerk wie folgt mit:

In **Stappach** wurde die Verteilstation Apollostraße modernisiert und durch die neue Station Apollostraße 9 ersetzt. Der Spielplatz in der Apollostraße wird um die Fläche der alten Trafostation erweitert. Aufgrund zunehmender dezentraler Erzeugung wächst die Zahl der Einspeiser ins Stromnetz. Zur Sicherstellung der Versorgungsqualität wird die Station Georgengasse 4 ergänzt.



Das Kabel von der Station Apollostraße in Richtung Station Lindenbrunnen wird bis zur ehemaligen Dorferneuerung ausgewechselt. Der Tausch des Kabels ist altersbedingt erforderlich. Der zweite Abschnitt des Kabels bis zur Station Lindenbrunnen wurde bereits im Zuge der Dorferneuerung erneuert.

Von der neuen Station in der Apollostraße ist ein neues Mittelspannungskabel zur neuen Station Georgengasse 4 verlegt worden. Mit dem Abschluss der Tiefbauarbeiten ist in diesem Bereich auch der Gehweg ausgebessert worden.

Vergangenes Jahr wurde in Limbach eine zusätzliche Trafostation zur besseren Integration erneuerbarer Energien

an das Netz genommen. Gemäß den Planungen aus dem Jahr 2018 für eine verlässlichere Versorgung des **Gewerbegebiets Limbach**, wurde nun Anfang dieses Jahres auch noch ein **20-kV-Kabel** Richtung Bösenbechhofen als zusätzliche Verbindung verlegt. Aus Gründen des Natur- und Vogelschutzes (insbesondere um Störungen seltener Vogelarten während der Brutzeit zu vermeiden), musste das Kabel im Waldgebiet zwischen Bösenbechhofen und der B505 nun zügig im Zeitraum von Januar bis Mitte Februar verlegt werden.

Die Gesamtaufwendungen seit 2019 für diese Baumaßnahmen belaufen sich auf ca. 605.000 Euro.

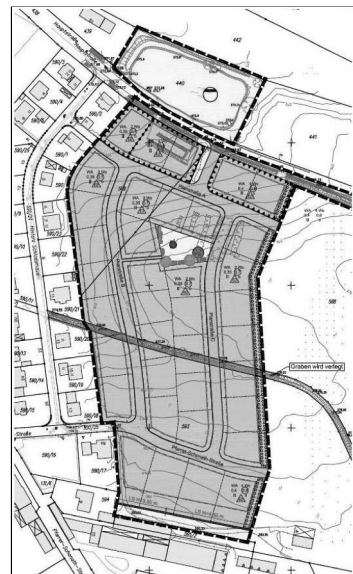
## **Baugebiet Kühtrieb II in Pommersfelden und weitere Entwicklung im Gemeindegebiet**

Das Baugebiet „Hohlleite II“ (Limbach) konnten wir mittlerweile zur Baureife bringen. Hierüber wurde bereits im letzten Amtsblatt berichtet.

In der Gemeinderatssitzung vom 09.07.2020 wurde vom Ingenieurbüro Valentin Maier die Erschließungsplanung für das neue Baugebiet „Kühtrieb II“ in Pommersfelden vorgestellt.

Für dieses Baugebiet streben wir in Abstimmung mit dem Erschließungsträger KFB-Reuth die Baureife für Herbst nächsten Jahres an.

Im Baugebiet „Kühtrieb II“ in Pommersfelden können wir als Gemeinde 25 Bauplätze an Baubewerber vergeben. Die Gemeindeverwaltung erfasst derzeit die aktuelle Nachfrage. Je nach Bedarf wird die Gemeinde für ein adäquates Wachstums weiteres Bauland in angemessenem Umfang entwickeln. Hierzu wurden bereits 2019 Aufstellungsbeschlüsse für Bebauungspläne in den Ortsteilen Sambach und Stappach gefasst. Diese Beschlüsse betreffen die potentiellen künftigen Baugebiete „Stappach Nord III“ und „Hofleite II“ in Sambach. In der Sitzung des Gemeinderats vom 09.07.2020 wurde das Planungsbüro Strunz mit den Planungsleistungen für die Erstellung von Bebauungsplänen beauftragt. Wann in diesen Gebieten tatsächlich eine Erschließung erfolgt, bleibt der künftigen Nachfrageentwicklung vorbehalten.



## **Team-Pommersfelden mit mehr als 20.000 Kilometern**

Starke Teamleistung unserer Gemeinde beim „**Stadtradeln**“ 2020. Mit 20.683 Kilometern sind wir bei 127 Teams auf den 5. Platz gefahren. Dafür hatten wir vom 15. Juni bis

zum 5. Juli Zeit. Spitzenreiter war Harald Brendel (im Team „Buffenharry“ genannt), der 1.682 km erradelte. Als älteste Teilnehmer waren Anita und Wilhelm Stumpf im Sattel, die jeweils 501 km zurücklegten. Jüngster Teilnehmer war Erik Altmann aus Schweinbach.

Unsere Gemeinde erhält für die Anzahl der geradelten Kilometer 8 Bäume vom Landkreis. Eine tolle Teamleistung, die sicherlich zusätzlicher Ansporn für eine Verbesserung der Radmöglichkeiten in unserer Gemeinde ist. Zum Abschluss des Wettbewerbs am Sonntagnachmittag fuhren wir die letzte Strecke gemeinsam vom Schloss bis zum Café Kellerhaus.



Ihr/Euer  
Gerd Dallner  
Erster Bürgermeister

## Anteilnahme Johann (Hans) Pfister



Johann Pfister, der ehemalige stellvertretende Landrat und langjährige Bürgermeister der Gemeinde Bischberg ist überraschend verstorben. Mitte Mai hatte er noch seinen 70. Geburtstag gefeiert. Neben seiner Arbeit in der Politik hatte sich Johann Pfister auch ehrenamtlich in vielen gemeinnützigen Organisationen engagiert. Er hinterlässt seine Ehefrau Elfriede Pfister und drei

Söhne. Ihnen gilt die aufrichtige Anteilnahme unserer Gemeinde.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinderatssitzung vom 09.07.2020

#### 1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2020 mit Finanzplanung

Der Gemeinderat beschloss den vorliegenden Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 samt ihren

Anlagen (Haushaltsplan, Vorbericht, Stellenplan, Stand der Schulden, Stand der Rücklagen). Der Haushalt der Gemeinde Pommersfelden für das Jahr 2020 schließt im Gesamtvolumen mit **15.096.120,00 EUR** ab.

Der Verwaltungshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit **5.043.400,00 EUR**.

Der Vermögenshaushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit **10.052.720,00 EUR**.

Der Finanzplan gemäß § 24 Abs. 1 KommHV für die Jahre 2019 – 2023 sowie das diesem zugrunde liegende Investitionsprogramm wird genehmigt.

#### 2. Vorstellung der Erschließungsplanung für das Baugebiet „Kühtrieb II“

Das Ingenieurbüro Valentin Maier, Höchststadt/Aisch, stellte dem Gemeinderat die Erschließungsplanung für das Baugebiet „Kühtrieb II“ in Pommersfelden vor.

#### 3. Vergabe von Planungsleistungen für die Aufstellung von Bebauungsplänen;

##### a) Hofleite II in Sambach

Der Gemeinderat beschloss den Auftrag für die Planungsleistungen für die Aufstellung des Bebauungsplans „Hofleite II“ an die Planungsgruppe Strunz, Bamberg, auf der Grundlage des Angebotes vom 04.11.2019 zum Preis von 24.777,59 € brutto zu vergeben.

##### b) Steppach-Nord III

Der Gemeinderat beschloss den Auftrag für die Planungsleistungen für die Aufstellung des Bebauungsplans „Steppach-Nord III“ an die Planungsgruppe Strunz, Bamberg, auf der Grundlage des Angebotes vom 04.11.2019 zum Preis von 30.837,66 € brutto zu vergeben.

## Steuertermine

Die **Grund- und Gewerbesteuern** werden zum **15.08.2020** wieder **fällig**. Steuerpflichtige, die kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden darum gebeten, die Überweisung rechtzeitig zum Fälligkeitsdatum vorzunehmen.

## Grabmalprüfungen auf dem gemeindlichen Friedhöfen Pommersfelden und Sambach sowie auf den kirchlichen Friedhöfen Steppach und Limbach

Auf Grund der einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften ist sind die Träger der Friedhöfe gesetzlich verpflichtet, die Standfestigkeit der Grabmale auf den Friedhöfen zu überprüfen. Ursache für die fehlende Standfestigkeit kann eine fehlende bzw. schadhafte Verdübelung zwischen Grabstein und Sockel sein. Es ist aber auch möglich, dass die Standfestigkeit nachträglich durch Witterungseinflüsse oder das Senken des umliegenden Erdreichs, nach dem Zusammenbrechen des Sarges, verlorengeht. Die Unfallverhütungsvorschriften für Friedhöfe sollen dafür sorgen, die Sicherheit sowohl für auf dem Friedhof Beschäftigte als auch für die Friedhofsbesucher zu gewährleisten. Kinder und ältere Menschen sind hier besonders gefährdet. Immer wieder ist der Presse zu entnehmen, dass Personen, hauptsächlich Kinder, durch nicht standsichere Grabsteine verletzt oder sogar getötet wurden.



Diese Prüfungen werden am 13. und 14. August 2020 durch die DEKRA durchgeführt. Da interessierte Bürger gerne zusehen können, sind folgende Zeiten geplant:

Donnerstag, **13. August, ab 9.00 Uhr** in Pommersfelden und ab ca. 11 Uhr in Sambach

Freitag, **14. August, ab 9.00 Uhr** in Steppach und ab ca. **11 Uhr** in Limbach

Die Standsicherheitsprüfung ist keine Behördenwillkür, auch wenn sie manchmal den Unmut der Grabnutzungsberechtigten hervorruft und Kritik laut wird. Sie dient der Verhütung von Unfällen, der Sicherheit der Friedhofsbesucher und somit auch der Sicherheit der Grabnutzungsberechtigten. Sie dient ebenfalls der Beweisführung zur Standsicherheit des Grabmals und somit auch der Abwehr von Schadensersatzansprüchen gegenüber dem Friedhofsträger und dem Grabnutzungsberechtigten. Die Prüfungen werden auch in diesem Jahr von der DEKRA Automobil GmbH Nürnberg, -Technische Überwachung und Sicherheit- durchgeführt. Die betroffenen Nutzungsberechtigten erhalten eine schriftliche Benachrichtigung mit einer Frist zur fachgerechten Mangelbeseitigung.

## Informationen

### Bahnübergang Mühlhausen gesperrt

Der Fahrbahnbelag am Bahnübergang zwischen Mühlhausen und Stolzenroth wird erneuert. Deshalb ist dieser von **Montag, 27. Juli, bis voraussichtlich Freitag, 7. August**, komplett gesperrt. Die Umleitung für den Allgemeinverkehr führt von Steppach - Köstersgreuth - Unterneuses - Treppendorf - Reichmannsdorf - Untermelsendorf - Obermelsendorf - Thümbach - Thümgeld - Attelsdorf - Wachenroth.

### Mitteilungen des Landratsamtes Bamberg

#### Coronakrise: Lernförderangebot für Schülerinnen und Schüler in den Sommerferien

Das Jahr 2020 stellt mit seinen wochenlangen Schulschließungen Schulen und Lehrkräfte genau wie Kinder, Jugendliche und Eltern vor neue Herausforderungen. Wer keine idealen Lernbedingungen zu Hause hatte oder wer besser in der Gruppe lernt als selbstständig, braucht jetzt Unterstützung, um den Anschluss nicht zu verlieren. Das Bildungsbüro des Landkreises Bamberg bietet in Zusammenarbeit mit der vhs Bamberg-Land niederschwellige Lernförderangebote in Kleingruppen an, um die durch die Coronamaßnahmen entstandenen Lerngefälle vor Beginn des neuen Schuljahres etwas aufzufangen.

Die Nachhilfe findet während der letzten beiden Sommerferienwochen in teilnehmenden Landkreisschulen statt. An 3drei Tagen pro Woche trifft sich die Lerngruppe mit drei bis sieben Schuler und Schülerinnen, um aufzuschließen und sich auf das neue Schuljahr vorzubereiten. Die Inhalte wie auch die Zusammensetzung der Lerngruppen erfolgt in enger Absprache mit den regulären

Lehrkräften anhand des jeweiligen Bedarfs.

Die Lerngruppen finden in den Schulen vor Ort statt, die ihre Räume in der Schließzeit der Ferien zu Verfügung stellen. Für Familien aus ALG II-Bezug ist eine Finanzierung über das Bildungs- und Teilhabepaket möglich, das Angebot steht aber grundsätzlich allen interessierten Schülerinnen und Schülern offen.

\* \* \*

### Ferienpass 2020 von Stadt und Landkreis Bamberg

Der Ferienpass ist bereits seit 1997 fester und erfolgreicher Bestandteil des Bamberger Sommers. Trotz der Einschränkungen und Ungewissheiten konnte wieder ein vielfältiges und interessantes Freizeitangebot zusammengestellt werden. Ein besonderer Dank geht an die Stadtwerke Bamberg, die dafür sorgen konnten, dass die Gutscheine für die Bamberger Bäder über ihre Servicestelle im Rathaus am ZOB in Couponcodes für die Onlinebuchung eingetauscht werden können.

Insgesamt bietet das Gutscheineheft Kindern und Jugendlichen von 4 bis 18 Jahren zahlreiche Ermäßigungen und kostenlose Eintritte während der Sommerferien in der Region Bamberg und darüber hinaus. Seit Jahren beträgt der Verkaufspreis unverändert 4 Euro. Der Ferienpass enthält 2020 knapp 84 Gutscheine von 73 Anbietern. Spannende Ausflugsziele und viele attraktive Vergünstigungen garantieren abwechslungsreiche Ferien. Zahlreiche Anbieter bieten auch für Begleitpersonen ermäßigten oder kostenlosen Eintritt an. Insgesamt kann auch dieses Jahr wieder über 200 Euro eingespart werden. Der Ferienpass ist seit **20. Juli** im Bürgerrathaus (Promenadestraße 2a) und im Landratsamt an den Infotheken erhältlich, sowie in den Gemeindeverwaltungen der Landkreismunicipalitäten Bamberg. Weitere Verkaufsstellen werden auf den Internetauftritten des Stadt und des Landkreises Bamberg veröffentlicht.

\* \* \*

### Gerade noch rechtzeitig – der neue Familienpass „Däumling“ erscheint am 1. August

Lange war unklar, ob und in welcher Form der beliebte Familienpass „Däumling“ von Stadt und Landkreis Bamberg für das Schuljahr 2020/2021 erscheinen kann. Letztendlich ist es allen Beteiligten trotz der aktuellen Situation gelungen, wieder 136 Angebote für den Familienpass zu gewinnen.

Der Familienpass kostet 5 Euro, jeder Pass gilt für maximal zwei Erwachsene und vier Kinder bis einschließlich 17 Jahren. Ab dem fünften Kind erhält eine Familie beim Kauf eines „Däumlings“ einen zweiten gratis dazu. Er ist wie gewohnt ab 1. August 2020 bis 31. Juli 2021 gültig.

NEU – den „Däumling“ online unter [www.daeumling-bamberg.de](http://www.daeumling-bamberg.de) erwerben:

Auf Grund der Corona-Pandemie ist der Familienpass „Däumling“ dieses Jahr nicht an allen gewohnten Verkaufsstellen erhältlich, u.a. kann er nicht in den Filialen der Sparkasse Bamberg gekauft werden. Aus diesem Grund bieten Stadt und Landkreis Bamberg an, den Familienpass online unter [www.daeumling-bamberg.de](http://www.daeumling-bamberg.de) zu bestellen. Von 1. Juli bis 31. Juli ist eine versandkostenfreie Vorbestellung möglich – ab 1. August beträgt die Versandkostenpauschale 1 Euro.

Der Däumling ist außerdem ab 1. August bei folgenden Verkaufsstellen erhältlich:

#### **Landkreis Bamberg:**

In allen Rathäusern der Gemeinden

Buchhandlung OSIANDER : Market-Center; Michelinstraße 142, 96103 Hallstadt

ERTL-Zentrum: Emil-Kemmer-Straße 19, 96103 Hallstadt

VR-Bank Bamberg(alle Filialen im Landkreis)

Weitere Informationen zum Familienpass Däumling gibt's im Internet unter [www.daeumling-bamberg.de](http://www.daeumling-bamberg.de).

\* \* \*

### **Fonds für Nachbarschaftshilfen / Fahrdienste des Landkreises Bamberg**

Der Landkreis Bamberg fördert jährlich die Seniorinnen- und Seniorenarbeit in den Gemeinden und konnte dieses Jahr wieder 139 Gruppen mit insgesamt fast 18.000 € unterstützen. Auch ehrenamtliche Fahrdienste (Bürgerbusse) können eine Förderung durch den Landkreis erhalten. Es gibt aber immer wieder Situationen, in denen Helferkreise oder Nachbarschaftshilfen Herausforderungen bewältigen, die von den bisherigen Förderungen nicht erfasst werden. Die Sparkasse Bamberg hat dem Landkreis daher eine Spende in Höhe von 7.500 € für die Einrichtung eines Fonds für Nachbarschaftshilfen / Fahrdienste des Landkreises Bamberg zur Verfügung gestellt.

Ehrenamtliche aus dem Landkreis Bamberg, die im Bereich der Nachbarschaftshilfen tätig sind – insbesondere organisierte Nachbarschaftshilfen, Helferkreise oder Seniorengruppen, aber auch Einzelpersonen, die nachweislich im Auftrag des Landkreises, der kreisangehörigen Gemeinden oder karitativen Trägern agieren – können ab sofort einen Antrag auf Fahrtkostenerstattung stellen. Berücksichtigt werden Fahrten, die ab dem 1. Juli 2020 durchgeführt werden.

Informationen und Hinweise zur Fahrtkostenerstattung sowie das Antragsformular sind dauerhaft unter [www.landkreis-bamberg.de/Ehrenamtsarbeit/](http://www.landkreis-bamberg.de/Ehrenamtsarbeit/) abrufbar. Bei Fragen können Sie sich gerne jederzeit an uns wenden.

\* \* \*

### **Fachstelle für pflegende Angehörige**

Der demografische Wandel verzeichnet in den nächsten Jahren einen weiteren Anstieg an pflege- und hilfsbedürftigen Menschen. Besonders in den ländlichen Regionen ist parallel zu dieser Ausgangssituation aber auch ein Wegzug von jüngeren Menschen in die Großstädte zu beobachten. Somit sind die pflege- und hilfsbedürftigen Bürger einerseits auf die Unterstützung ihrer Ehepartner und Freunde angewiesen. Oft sind aber die Ehepartner und Freunde selber schon hochbetagt.

Andererseits gibt es die vor Ort wohnenden berufstätigen pflegenden Angehörigen (Kinder) die die Versorgung der eigenen Familie aber auch die Versorgung des Pflege- und Hilfebedürftigen organisieren müssen. Hier kommt es oft zu einer Doppelbelastung. Die pflegenden Angehörigen benötigen hier dringend Unterstützung.

Durch den Einsatz, speziell geschulter, ehrenamtlicher Helfer können die pflegenden Angehörigen eine große Entlastung erfahren. Seit vielen Jahren vermittelt die Fachstelle für pflegende Angehörige ehrenamtliche Helfer. Für die Betreuung und Begleitung erhalten die Helfer eine

Aufwandsentschädigung. Die eingesetzten Helfer benötigen zuvor eine 40 stündige Schulung. Die Schulung zum Alltagsbegleiter startet **am 18. September 2020**. Alltagsbegleiter helfen die Selbstständigkeit und die Selbstbestimmung zu erhalten und/oder wiederzugewinnen. Damit ermöglichen sie einen längeren Verbleib in der Wohnung.

Eine Anmeldung ist erwünscht.

Für Rückfragen steht Ihnen Andrea Schmitt von der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Tel. 09 51 / 20 83 501 oder per E-Mail [info@pflegeberatung-bamberg.de](mailto:info@pflegeberatung-bamberg.de) zur Verfügung.

\* \* \*

### **Angehörigenschulung: "EduKation demenz®"**

Seit vielen Jahren betreuen und beraten die Mitarbeiter der Fachstelle für pflegende Angehörige Stadt und Landkreis Bamberg Angehörige von Menschen mit Demenz. Für das familiäre Umfeld stellt die Betreuung und Pflege von Menschen mit Demenz eine enorme Herausforderung dar. Nun bietet die Fachstelle eine Angehörigenschulung an.

Die Schulung hat die Ziele, den Angehörigen darin zu unterstützen, die Krankheit „Demenz“ zu verstehen – mit all ihren besonderen Auswirkungen auf das Leben des Kranken und das des Angehörigen, ein neues Verständnis für den Kranken zu entwickeln, eigene Gefühle von Trauer und Verlust zu erkennen und zu akzeptieren und die eigene neue Rolle als betreuender Angehöriger zu verstehen und annehmen zu lernen.

Die Schulung erstreckt sich über zehn zweistündige Sitzungen in wöchentlichen Abstand und startet am **Montag, den 21. September 2020** jeweils in der Zeit von 11 Uhr bis 13 Uhr. Die Kosten der Schulung werden von den Krankenkassen bezuschusst.

Eine Anmeldung ist erwünscht.

Für Rückfragen steht Ihnen Andrea Schmitt von der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Tel. 09 51 / 20 83 501 oder per E-Mail [info@pflegeberatung-bamberg.de](mailto:info@pflegeberatung-bamberg.de) zur Verfügung.

\* \* \*

## **Landkreis Bamberg**

Wir stellen zum 1. September 2021 ein:

### **Auszubildende Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)**

Fachrichtung Allg. Innere Verwaltung Freistaat Bayern u. Kommunalverwaltung

Näheres über den Ausbildungsberuf und die Voraussetzungen einer Einstellung erhalten Sie unter [www.landkreis-bamberg.de/Landratsamt/Karriere](http://www.landkreis-bamberg.de/Landratsamt/Karriere).

Wir freuen uns auf Ihre **Online-Bewerbung** über unsere Homepage [www.landkreis-bamberg.de/Landratsamt/Karriere/Stellenangebote](http://www.landkreis-bamberg.de/Landratsamt/Karriere/Stellenangebote) mit dem Jahresabschlusszeugnis 2020 oder dem Schulabschlusszeugnis. Eine Bewerbung ist bis längstens **28. August 2020** möglich. Wenn Sie noch Fragen haben, können Sie uns selbstverständlich gerne kontaktieren.

#### **Ihre Ansprechpartner bei uns:**

Frau Göller Tel.: +49 951/85-118

Herr Krug Tel.: +49 951/85-103



\* \* \*

## **Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen**

Wir informieren über gesetzliche Ansprüche und Leistungen vor und nach der Geburt, wie z. B. Elterngeld, Kindergeld, Fragen zum Mutterschutz usw., über finanzielle Leistungen wie z. B. der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“ (eine Beantragung ist nur vor Geburt möglich) und über Hilfsangebote von anderen Stellen.

Wir beraten bei Fragen im Zusammenhang mit Schwangerschaft und Geburt bis zum 3. Lebensjahr des Kindes, zu Schwangerschaft, Partnerschaft, beruflichen Fragen und in Krisenzeiten

Neuigkeiten aus der Schwangerenberatung:

Sie erreichen uns ab September wieder an jedem ersten Mittwoch im Monat von 10 Uhr bis 11 Uhr in unserer Außensprechstunde im Familienstützpunkt Hirschaid, Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche Nürnberger Str. 48, 96114 Hirschaid.

Die nächsten Termine sind Mittwoch, der 02.09.2020, 07.10.2020, 04.11.2020 und 02.12.2020.

Um Wartezeiten zu vermeiden, können Sie vorab gerne einen Termin vereinbaren.

Sie erreichen die Mitarbeiterinnen der Schwangerenberatungsstelle unter der Rufnummer 0951/85-651 oder per mail unter [schwangerenberatung@lra-ba.bayern.de](mailto:schwangerenberatung@lra-ba.bayern.de).

Alle Beratungsgespräche sind kostenfrei und können auf Wunsch anonym erfolgen. Wir unterliegen der Schweigepflicht.

\* \* \*

## **Fachstelle für pflegende Angehörige**

Seit vielen Jahren vermittelt die Fachstelle für pflegende Angehörige ehrenamtliche Helfer. Für die Betreuung und Begleitung erhalten die Helfer eine Aufwandsentschädigung. Die eingesetzten Helfer benötigen zuvor eine 40 stündige Schulung. Die Schulung zum Alltagsbegleiter startet am 18. September 2020. Alltagsbegleiter helfen die Selbstständigkeit und die Selbstbestimmung zu erhalten und/oder wiederzugewinnen. Damit ermöglichen sie einen längeren Verbleib in der Wohnung.

Eine Anmeldung ist erwünscht.

Für Rückfragen steht Ihnen Andrea Schmitt von der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Tel. 09 51 / 20 83 501 oder per E-Mail [info@pflegeberatung-bamberg.de](mailto:info@pflegeberatung-bamberg.de) zur Verfügung.

## **Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern informiert**

### **Wichtig für Schulabgänger:**

### **Ausbildungssuche zählt bei der Rente!**

Wer nach der Schule noch keine Ausbildungsstelle hat, sollte sich ausbildungssuchend melden. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Nord hin.

Damit Schulabgängern, die einen Ausbildungsplatz suchen, später keine Nachteile bei der gesetzlichen Rente entstehen, sollten sie sich bei der Agentur für Arbeit ausbildungssuchend melden. Denn selbst ohne Anspruch auf Leistungen

der Arbeitsagentur wird die Zeit der Ausbildungsplatzsuche als Anrechnungszeit in der Rentenversicherung berücksichtigt. Diese Zeiten können zu Rentensteigerungen führen und Rentenansprüche begründen. Voraussetzung ist, dass sich Schulabgänger, die zwischen 17 und 25 Jahre alt sind, bei der Agentur für Arbeit als Ausbildungssuchende melden und die Ausbildungssuche mindestens einen Kalendermonat umfasst.

Ratsuchende können sich an das kostenlose Servicetelefon unter der Nummer 0800 1000 4800 oder eine Auskunftsstelle und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung wenden.

## **Energieberatung**

durch den Energieberaterverein Franken e.V.

### **Energieberatungstermine im August:**

- Mi., 05.08.2020 Keine Beratung
- Mi., 12.08.2020 Landkreis Bamberg
- Mi., 19.08.2020 Stadt Bamberg
- Mi., 26.08.2020 Landkreis Bamberg

- Die Beratungen erfolgen im wöchentlichen Wechsel, einmal in den Räumen des Landratsamtes Bamberg (Ludwigstraße 23) und einmal bei der Stadt Bamberg (Rathaus, Maximiliansplatz 3).

- Bürger des Landkreises Bamberg können auch die Beratungstermine bei der Stadt Bamberg wahrnehmen und andersherum.

- Die Beratungen finden in der Zeit von 12.00 - 18.00 Uhr statt.

Die Energieberatung ist kostenlos. Eine telefonische Anmeldung ist jedoch unbedingt erforderlich.

Landratsamt Bamberg: 0951/85-554

Stadt Bamberg: 0951/87-1724

## **Abfuhrtermine im August 2020**

	<i>Gelber Sack</i>	<b>Mo., 24.08.2020</b>
	<i>Restmülltonne</i>	<b>Di., 04.08.2020 Di., 18.08.2020</b>
	<i>Biotonne</i>	<b>Di., 11.08.2020 Di., 25.08.2020</b>
	<i>Papiertonne</i>	<b>Mo., 10.08.2020</b>
	<i>Sperrmüll</i>	<b>Anmeldeschluss: Do., 06.08.2020 (Keine Abholung an diesem Tag!)</b>

## **Grüngutentsorgung**

Die Entsorgung von Grüngutabfällen ist über den Grüngutcontainer in der ehemaligen Bauschuttdeponie in Weiher zu folgenden Öffnungszeiten möglich.

Bitte beachten Sie unbedingt folgende Öffnungszeiten:

**Freitag von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr und  
Samstag von 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr**

Ab dem 31.07.2020 ist zu diesen Öffnungszeiten auch wieder Ihr Ansprechpartner vor Ort: Herr Heinrich Geyer, Oberndorf 14, Tel. 09548/14 29.

## **Gemeinnützige Krankenhausgesellschaft des Landkreises Bamberg mbH**

Ab dem 15.07. werden werktags, Mittwoch von 16:00 – 18:00 Uhr und Freitag von 14:00 – 16:00 Uhr, in der Abstrichstelle in Scheßlitz (ehemaliges Nettogebäude) Testungen für Personen vorgenommen, die sich freiwillig auf COVID-19 testen lassen möchten. Dies sind Personen ohne Symptome, ohne einen Kontakt zu einem Corona-Infizierten und ohne Auftrag des Gesundheitsamtes zur Testung. Es genügt die Krankenversicherungskarte, um sich testen zu lassen. Es ist keine Anmeldung über den Hausarzt notwendig.

Grundlage dieser freiwilligen Testmöglichkeit ist das Testkonzept der bayerischen Staatsregierung. Ein Eckpunkt dieses Konzeptes ist, dass alle Personen, die auf eine COVID-19-Erkrankung getestet werden wollen, Gewissheit darüber erhalten sollen, ob sie sich infiziert haben. Allen Bürgerinnen und Bürgern Bayerns soll eine solche Testung angeboten werden.

Das Ziel dieser Teststrategie ist, die Pandemie weiterhin einzudämmen. Dem Landkreis und der Stadt Bamberg ist es äußerst wichtig, insbesondere auch vor bzw. nach der bevorstehenden Urlaubszeit, ein entsprechendes Angebot der Bevölkerung anbieten zu können. „Der Schutz unserer Bevölkerung vor einer Corona-Infektion hat weiterhin oberste Priorität. Mit einer hohen Anzahl von Testungen können eventuell auftretende Infektionen frühzeitig erkannt und entsprechend nachverfolgt und gehandelt werden.“, so die Leiterin des Gesundheitsamtes Frau Dr. Susanne Paulmann. Symptomatische Verdachtsfälle auf eine COVID-19-Erkrankung und/oder ein Testung auf Anordnung des Gesundheitsamtes als Kontaktperson, werden wie bisher prioritär getestet. Die Abstriche werden nach Zuweisung über den Hausarzt, den Bereitschaftsdienst oder dem Gesundheitsamt Bamberg koordiniert.

Seit dem 6. März steht die Abstrichstelle in Scheßlitz, als eine der ersten zentralen Anlaufstellen in Bayern, für Corona-Testungen der Bevölkerung zur Verfügung. Die Abstrichtätigkeit für die freiwilligen Testungen auf COVID-19 wird von der GKG Bamberg übernommen. Geschäftsführer Udo Kunzmann: „Dieses Angebot ist ein wichtiger Schritt bei der Bekämpfung und Kontrolle von COVID-19. Die GKG ist stolz, hier unterstützen zu können.“

## **Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

Ungefähr ein Fünftel der Deutschen leidet unter regelmäßigen Schlafstörungen. Ursächlich hierfür sind häufig die aktuellen Lebensumstände. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hilft ihren Versicherten mit einem speziellen Gesundheitsangebot.

Die SVLFG empfiehlt, das neue kostenlose Online-Regenerationstraining für gesünderen Schlaf zu nutzen. Nähere Informationen – auch zu ihren weiteren Gesundheitsangeboten – gibt die SVLFG telefonisch unter 0561 785-10512 sowie im Internet unter [www.svlfg.de/gleichgewicht](http://www.svlfg.de/gleichgewicht).

## **Manöver der US-Streitkräfte**

In der Zeit vom **01.08. bis zum 31.08.2020** sind Nachtübungen mit dem Fallschirm der US-Streitkräfte in der Gemeinde Pommersfelden vorgesehen.

Wir bitten Sie, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten und zu beachten, dass durch liegengebliebene Sprengmittel, Fundmunition und dgl. Gefahren ausgehen können.

Mögliche Funde und Manöverschäden sind in der Gemeinde Pommersfelden zu melden.

## **Vereine und Verbände**

### **DJK SV Sambach**

Einladung

Am **Samstag, dem 12.09.2020**, findet im Sportheim die Jahreshauptversammlung unseres Sportvereins statt. Beginn ist 19.30 Uhr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Berichte der einzelnen Spartenleiter
4. Kassenbericht, Revision
5. Mitgliederstand
6. Anpassung Satzung und Geschäftsordnung
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Vorschläge zur Jahreshauptversammlung können bis 10.09.2020 beim Vorstand schriftlich eingereicht werden. Diese Einladung gilt für alle Mitglieder des Sportvereins.

Mit sportlichen Grüßen  
Der Vorstand

### **FC Pommersfelden**

Am **Sonntag, den 27.09.2020** findet um 19.00 Uhr die Generalversammlung des FC Pommersfelden im Sportheim statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Hauptkassiers
5. Berichte der Spielleitung
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

## Bücherei Sambach

Wir machen Ferien vom 05. August bis 30. August.  
Ab Mittwoch, den **02. September** sind wir wieder wie gewohnt für Euch da.

Euer Büchereiteam Sambach

## Bücherei Steppach

Liebe Leser und Leserinnen,

endlich Sommerferien! Egal wo Sie ihren Urlaub verbringen, im Liegestuhl am Strand, Badensee oder Garten. Wir haben beschlossen: **Wir bleiben für Sie da!**

**Die Bücherei hat geöffnet**  
**Mittwoch von 17.00 bis 19.00**  
**Sonntag von 10.30 bis 11.30**

Denn mit Büchern begeben Sie sich auf eine eigene Reise ob ins Weltall oder nach Italien, ins Mittelalter oder in die Zukunft. Sie haben die Wahl.

Viele vergnügliche Lesestunden wünscht die Steppacher Bücherei

## Dorfgemeinschaft Pommersfelden

Leider mussten wir in diesem Jahr unser Dorffest ausfallen lassen – deshalb wird es 2020 auch kein Helferessen geben. Wir wollen trotzdem die Gemeinschaft im Dorf pflegen und im Herbst eine kleine Wanderung mit Einkehr machen. Wir laden Euch alle ein, am **Samstag 03.10.2020** mit uns gemeinsam in die Gastwirtschaft Hopf nach Stolzenroth zu wandern.

Treffpunkt für die Wanderung ist um **16:30 Uhr am Feuerwehrhaus in Pommersfelden.**

Wer möchte, kann natürlich auch direkt nach Stolzenroth kommen, das Essen startet um 18:00 Uhr.

Es wird Schnitzel und Lende mit Beilagen geben und vorher eine Suppe. Nachdem wir dieses Jahr keine Einnahmen hatten, kostet dies für Erwachsene 15 EUR und für Kinder 8 EUR.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 25.09.2020 bei unserem 1. Vorstand Thomas Kirsch unter Tel. 09548/9819505 oder per E-Mail an kirtho80@gmail.com.

Eure Dorfgemeinschaft Pommersfelden

## Schulnachrichten

### Grundschule Pommersfelden-Sambach



Die Schülerinnen und Schüler der GS Pommersfelden-Sambach bedanken sich herzlich bei den Raiffeisenbanken für die gespendeten Schutzmasken. Wir verwenden sie täglich und sind froh, eine Reserve zu haben. Falls mal ein Kind seine Maske zu Hause vergessen hat, kann man bei den Lehrkräften immer eine bekommen.

## Besetzung der Schulleitung/Sekretariat während der Sommerferien 2020 der Grundschule Pommersfelden

Woche	Wochentag	Datum	Uhrzeit von- bis	Name, Vorname, Dienstbez.
1. Woche	Mittwoch	29.07.2020	10.00 – 12.00	Lamprecht Dagmar, Lehrerin
2. Woche	Mittwoch	05.08.2020	10.00 – 12.00	Liebel Andreas, Lehrer
3. Woche	Mittwoch	12.08.2020	10.00 – 12.00	Degelman Lena, Lehrerin
4. Woche	Mittwoch	19.08.2020	10.00 – 12.00	Ulrich Verena, Lehrerin
5. Woche	Mittwoch	26.08.2020	10.00 – 12.00	Hirschlein, Martina, Stv. Schul
6. Woche	Mittwoch	02.09.2020	10.00 – 12.00	Schmeidl, Cordula, R

## Erreichbarkeit der Grund- und Mittelschule Mühlhausen während der Sommerferien 2020

Datum	Name (R, KR)	Wochentag, Uhrzeit	Telefonnummer - Handy
27.07. - 31.07.20	Chr. Scharting, R B. Walter (Stv. Schulleiterin)	Montag-Freitag 09:00 – 12:00 Uhr	Schule: 09548/1232
03.08. - 07.08.20	Chr. Scharting, R	Dienstag, 04.08.2020 10:00 – 12:00 Uhr Bürotag	Schule: 09548/1232
10.08. - 14.08.20	B. Walter (Stv. Schulleiterin)	Dienstag, 11.08.2020 10:00 – 12:00 Uhr Bürotag	Schule: 09548/1232
17.08. - 21.08.20	I. Reichel	Dienstag, 18.08.2020 10:00 – 12:00 Uhr Bürotag	Schule: 09548/1232
24.08. - 28.08.20	Chr. Scharting, R	Dienstag, 25.08.2020 10:00-12:00 Uhr Bürotag	Schule: 09548/1232
31.08. - 04.09.20	Chr. Scharting, R B. Walter (Stv. Schulleiterin)	Montag-Freitag 09:00 - 12:00 Uhr	Schule: 09548/1232

Christian Scharting, R

## Wir gratulieren

### Gratulation unserer Altersjubilare



Am 20.08.2020 zum 73. Geburtstag  
Herrn Paul Hennemann, Sambach 129

Am 30.08.2020 zum 80. Geburtstag  
Frau Paula Schleicher, Unterköst 1

Wenn uns bis zum jeweiligen Redaktionsschluss keine unterzeichnete Einwilligungserklärung von Ihnen vorliegt, wird Ihr Geburtstag auch nicht veröffentlicht.

### Ihre Einwilligung ist also erforderlich:

Ein Einwilligungsformular zur Veröffentlichung Ihres Geburtstages finden Sie auf unserer Homepage unter Bürgerservice > Formulare ONLINE > Allgemeines **oder fordern Sie es einfach telefonisch unter Tel.: 09548/9220-51 an.** Wir würden uns auch über Ihren Anruf freuen.

Ihr/Euer  
Gerd Dallner  
Erster Bürgermeister

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**AUGUST 2020**

#### Pfarrei St. Antonius-Abbas Sambach

Pater Stephan Panzer ist wie folgt zu erreichen:

Samstags, 10.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel. 09502 / 1204

Fax 09502 / 924247

E-Mail: [st-antonius.sambach@erzbistum-bamberg.de](mailto:st-antonius.sambach@erzbistum-bamberg.de)

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Sie erreichen die Pfarrsekretärin am Mittwoch von 9.00 – 11.00 Uhr und am Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr.

Kinderkrippe „Regenbogen IHS“ Sambach 09502-8737  
Caritas-Sozialstation Hirschaid 09543-3330

#### Besonderheiten:

P. Stephan hat vom 27.7. bis 16.8. Urlaub.

Die Vertretung übernimmt Pfr. Schmidt in Frensdorf, Tel. 09502-921080.

Das Pfarrbüro ist in den Ferien wie folgt besetzt:

29.7.: 9-11 Uhr, 5.8.: 9-11 Uhr, 12.8.: 9-11 Uhr, 19.8.: 9-11 Uhr.

Die Pfarrsekretärin hat vom 26.8. bis 9.9. Urlaub und ist ab 10.9. wieder zu den gewohnten Zeiten erreichbar.

Krankenkommunion übernimmt Ute Bauer  
(Tel. 09502-214)

#### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Abbas Sambach

Besuchen Sie uns auch im Internet [www.antonius-abbas.de](http://www.antonius-abbas.de)

#### Öffnungszeiten der Kath. Öffentl. Bücherei in der Schule Sambach:

Mittwoch, 16.00 – 17.00 Uhr

Sonntag, 09.30 – 10.30 Uhr

#### Mo., 03.08.2020

18.30 Uhr „Pilgerweg“ mit Wolfgang Schmidt

#### Sa., 15.08.2020 – Mariä Himmelfahrt

09.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

#### So., 16.08.2020 – 20. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Sa., 22.08.2020

14.30 Uhr Trauung

#### So., 23.08.2020 – 21. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier

#### So., 30.08.2020 – 22. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Hinweis auf das Abschiedsfest von Pfr. Wolfgang Schmidt

#### So., 30.08.2020 – 22. Sonntag im Jahreskreis

13.00 Uhr **Pfarrer Wolfgang Schmidt verlässt nach 35 Jahren unsere Pfarreien!**  
**Eucharistiefeier im Pfarrhof – Open Air**  
Anschließend:

#### Fest der Begegnung

Grußworte und Beiträge der Vereine und Gruppierungen sind möglich,  
Karussellfahrten für Kinder,  
Begegnung mit Pfarrer Wolfgang.  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

#### Corona-Hinweise:

Vorherige Anmeldung im Pfarrbüro ist notwendig, Tel. 09502/921080

Teilnehmerliste wird geführt

Zugang nur über Pfarrhaus-Zufahrt, das Gelände ist abgesperrt.

Bitte einen eigenen (Garten)Stuhl, Tasse und Teller mitbringen.

#### Brief von Pfr. Wolfgang Schmidt

Liebe Schwestern und Brüder,  
ich möchte mich gerne auf einem geistlichen Weg von meinen bisherigen Wirkungsorten verabschieden. So lade ich zu einem „Pilgerweg der Dankbarkeit“ ein. In jeweils 30minütigen Gottesdiensten feiern wir im August in den verschiedenen Kirchen und Kapellen unseren Glauben. Wer Zeit und Lust hat ist herzlich dazu eingeladen. In der Gottesdienstordnung sind diese spirituellen Begegnungen mit dem Wort „Pilgerweg“ erkennbar.

Mit dem Konzert der Dorfrocker am Samstag, 1. August, möchte ich es aus Begeisterung für Gott und die Menschen noch einmal so richtig krachen lassen.

Am Sonntag, 30.08.2020 werden wir miteinander Eucharistie feiern und Gott für die lange und wunderschöne Weggemeinschaft danken. Am Nachmittag wird sich ein Karussell drehen und wir können miteinander lachen und weinen, Erinnerungen austauschen und „Ade“ sagen. Ich gehe mit einem Herzen voller Dankbarkeit und wünsche meinen bisherigen Gemeinden weiterhin die Freude an Gott und das Gespür für das, was Menschen heute brauchen.

Bleibt bitte engagiert! Was gut war macht weiter, was ich nicht geschafft habe, packt es neu an. Wen ich enttäuscht habe, verzeiht. Schön, dass es euch gibt.

Meinen Mitbrüdern Albert Müller und Josef Renner übergebe ich beste Gemeinden und ein starkes pastorales Team. Am 31.8. gebe ich meinen Schlüssel ab und wandere als „Diener eurer Freude“ in eine Zukunft mit Gott.

Von Herzen, euer Pfarrer Wolfgang

#### Filialkirchenstiftung Pommersfelden

Besuchen Sie uns im Internet

[www.schlosskirche-pommersfelden.de](http://www.schlosskirche-pommersfelden.de)

#### Evang. Luth. Kirchengemeinde Steppach

#### Evang. Luth. Kirchengemeinde Pommersfelden - Limbach

#### Kurzandachten im Freien

#### Sonntag 2. August

9.30 Uhr Steppach am Fröschweiher (Pfrin. Steinbauer)

10.30 Uhr Pommersfelden am Kirchplatz (Pfrin. Steinbauer)

18 Uhr Frensdorf vor der kath. Kirche (Pfrin. Steinbauer)



### Sonntag 9. August

9.30 Uhr Steppach am Fröschweiher (Pfr. Steinbauer)  
10.30 Uhr Limbach am Kirchweihplatz (Pfr. Steinbauer)

### Sonntag 16. August

9.30 Uhr Steppach am Fröschweiher (Pfrin. Steinbauer)  
10.30 Uhr Pommersfelden an der Kirche (Pfrin. Steinbauer)

### Sonntag 23. August

9.30 Uhr Steppach am Fröschweiher (Pfrin. Elsel)  
10.30 Uhr Pommersfelden an der Kirche (Pfrin. Elsel)

### Sonntag 30. August

9.30 Uhr Steppach am Fröschweiher (Lektor Popp)  
10.30 Uhr Pommersfelden an der Kirche (Lektor Popp)

### Wir bitten folgendes zu beachten:

- Mundschutz empfohlen
- Gewährleistung des Mindestabstands · Dauer ca. 25 Minuten
- eventuell bitte Sitzgelegenheit mitbringen

### Gottesdienste im Fernsehen und Rundfunk

Schauen Sie unter [www.kirchevonzuhause.de](http://www.kirchevonzuhause.de) und [www.bayern-evangelisch.de](http://www.bayern-evangelisch.de)

### Offene Kirchen

Unsere Kirchen sind für Gebet und Besinnung geöffnet.  
St. Maria und Johannes-Kirche Pommersfelden: 9 - 18 Uhr  
St. Erhard-Kirche Steppach: 9 - 18 Uhr

In Pommersfelden gibt es eine Box für Gebetsanliegen!

### Bücherei

Die Bücherei ist geöffnet  
Sonntag, 10.30 bis 11.30 Uhr  
Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr  
1. Freitag im Monat 10.30 bis 11.30 Uhr  
Wir bitten darum die Schutzmaßnahmen einzuhalten.  
Falls nötig bitte klopfen und die Bücherei nur mit Mundschutz einzeln (als Person oder Familie) betreten. Im Wartebereich im oder vor dem Gemeindehaus bitten wir mit dem gebotenen Abstand von 1,5 bis 2 m zu warten.

### Wir sind für Sie da!

Telefonisch sind wir selbstverständlich im Pfarramt für Sie erreichbar Tel. 09548/ 340.

E-Mail: [pfarramt.pommersfelden@elkb.de](mailto:pfarramt.pommersfelden@elkb.de)

Homepage: [www.steppach-evangelisch.de](http://www.steppach-evangelisch.de) oder [www.pommersfelden-evangelisch.de](http://www.pommersfelden-evangelisch.de)

## !!!NOTRUFNUMMERN!!!

### Rettungsdienst

Polizei: 110  
Notarzt, Feuerwehr  
u. Rettungsdienst: 112  
Krankentransporte: 0951/19 222 (nicht für Notfälle)

Denken Sie daran – der richtige Notruf mit Angabe des genauen Ortes, des Namens und des Ausmaßes (Verletzte?) spart Zeit und kann Leben retten!

## Defibrillatoren

Öffentlich zugängliche Standorte:

<b>Limbach:</b>	Kantoratshaus
<b>Pommersfelden:</b>	Feuerwehrhaus
<b>Steppach:</b>	Raiffeisenbankfiliale
<b>Steppach:</b>	Büro Weikert & Maier, Industriestr.1
<b>Unterköst:</b>	Spielplatz
<b>Sambach:</b>	Schulgebäude
<b>Wind:</b>	Dorfplatz
<b>Schweinbach</b>	früheres Gefrierhaus
<b>Oberndorf</b>	Gasthaus Wiesneth
<b>Weiher</b>	Kurve Ortsdurchfahrt
<b>Stolzenroth</b>	Heinershof

## Ärztliche Bereitschaftsdienste

Der **ärztliche Bereitschaftsdienst** sowie der **kinder-ärztliche Bereitschaftsdienst** ist unter der kostenfreien Servicenummer **116 117** telefonisch zu erreichen.

## Apotheken-Notdienstfinder

Internet: [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

Anruf vom Handy an 22833 \*

Anruf vom Festnetz an 0137 888 22833 \*

vom Handy per SMS: apo an 22833 \*

\*max. 69 ct/Min/SMS

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst ist an Samstagen, Sonntagen u. Feiertagen unter der Servicenummer 0800/66 49 289 telefonisch zu erreichen. Den Notdienst finden Sie ebenso laut Tageszeitung und im Internet unter [www.zahnnotdienst.de](http://www.zahnnotdienst.de).

## TelefonSeelsorge

Sie ist innerhalb Deutschlands unter den Rufnummern **0800/111 0 111** und **0800/111 0 222** kostenfrei rund um die Uhr für ein anonymes und vertrauliches Gespräch zu erreichen.

## Störungsnummern

**Wasserversorgung:** 0951/29 97 76 od. 29 07 77  
0171/526 50 55

**Stromversorgung:** 0941/28 00 33 66

**Gasversorgung:** 0941/28 00 33 55

**Technischer Kundenservice / Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik):** 0941/28 00 33 11 \*

\* Mo.-Do.: 07.30 bis 16.00 Uhr; Fr.: 07.30 bis 15.00 Uhr

## Telefonnummern der Beratungsstellen

**Landratsamt Bamberg -**  
**Abteilung Gesundheitswesen -** 09 51/85-651

**Caritasverband Bamberg -**  
**Soziale Beratungsstelle** 09 51/2 99 57-20

**Polizeiinspektion Bamberg-Land**  
**Drogenprävention**  
**Vermittlung** 09 51/91 29-0

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe des Amtsblattes ist der **24. August 2020**  
**Erscheinungstag: 28. August 2020**

Ganz in unserer Nähe!!!



## Burgebracher Tafel St. Vitus

Die Burgebracher Tafel St. Vitus ist dem Bundesverband der Deutschen Tafeln angeschlossen.

Wir sind überparteilich und unkonventionell. Wir helfen allen, die unsere Hilfe benötigen!

Das Angebot umfasst gespendete Lebensmittel, die nicht verkauft wurden, Artikel, deren Verpackung u. a. beschädigt oder falsch ausgezeichnet wurde.

Dazu zählen unter anderem: BACKWAREN, TEIGWAREN, KONSERVEN, OBST, GEMÜSE...

Das Angebot ist von Spenden abhängig und wird nicht immer vollständig sein.

Öffnungszeiten		Warenannahme
Mittwoch	von 14.30 bis 15.30 Uhr	Montag bis Samstag zu den Bürozeiten von 09.00 bis 10.30 Uhr
Samstag	von 14.30 bis 15.30 Uhr	

### Ort

Grasmannsdorfer Str. 2b, 96138 Burgebrach

Die Burgebracher Tafel St. Vitus ist ein Angebot für Menschen mit geringem Einkommen,  
z.B. SOZIALHILFEEMPFÄNGER/-INNEN, AUFSTOCKER, MENSCHEN MIT GERINGEM EINKOMMEN/MIT GERINGER RENTE

Bedürftige müssen ihren gültigen Bewilligungsbescheid und  
eine Kopie des Ausweises ab 14.00 Uhr bei der Leitung vorlegen.

Für jeden Besuch wird ein Pauschalbeitrag von 2,50 Euro pro Bewilligungsbescheid erhoben.

## Holz & Metallarbeiten

### Werner Müller

Ringstraße 4,  
Stappach  
96178 Pommersfelden  
Tel. 09548 / 1783  
Mobil 0162 / 4949135

### Erledige und gestalte für Sie:

- ° Holz- und Metallzaun
- ° Carports
- ° Pergola-Sichtschutz-  
zäune

## GOLD + SILBER Ankauf in Höchststadt \*neu\* Optic Herch \*neu\* Hauptstraße 13

Sofort Bargeld für Zahngold,  
Schmuck, Ringe, Münzen.

in Zusammenarbeit mit  
NEW ICE Deutschland GmbH  
37 Jahre Goldankauf  
Bitte Ausweis mitbringen

## Botschafter der Solidarität

...brauchen Ihre Hilfe!

www.missio.com



**missio**  
glauben. leben. geben.

DR. MED. DENT.

HOLGER BÖHM

ZAHNARZT

ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS  
SUCHEN WIR BALDMÖGLICHST EINE(N)  
**ZAHNMEDIZINISCHE(N)**  
**FACHANGESTELLTE(N)**  
IN VOLL- ODER TEILZEIT  
UND FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG

TILMAN-RIEMENSCHNEIDER-STRASSE 2  
91315 HÖCHSTADT A. D. AISCH  
FON 0 91 93 . 37 87 . FAX 0 91 93 . 37 68  
MAIL PRAXIS@BOEHM-HOLGER.DE

## Praxis für Psychologie

Dipl. Psych. Dagmar Holzberger u. Kollegen

Beratung / Therapie / Coaching / Lerntherapie  
Paartherapie / MPU-Vorbereitung / Scheidung ohne Krieg

Tel.: 0 91 95 - 925 123

www.psychologie-adelsdorf.de

Hochstraße 13 b, 91325 Adelsdorf

Kostenlose Sprechstunde nach Vereinbarung



**NEU**

## Hautprobleme in Sekunden lösen!

FIBROME	COUPEROSE	BESENREIßER
BLUTSCHWÄMMCHEN	SPINNEN-MALE	
PIGMENTSTÖRUNGEN	ALTERSFLECKEN	
EINZELHAARENTFERNUNG	FALTEN	

*Beauty Queen*  
entspannt gepflegt schön  
www.Beauty-Queen.info

Termine **online** oder **telefonisch**  
**09193 6071396**

  
**DIMITRI ECKERMANN**  
Heilpraktiker-Höchststadt.de

## Rechtsanwälte Stühlein ▪ Barthelmes und Kollegen

Familienrecht • Arbeitsrecht • Strafrecht • Wettbewerbsrecht • Steuerrecht  
Verkehrsunfall- und Schadensrecht • Bank- und Kapitalmarktrecht  
Jagdrecht • IT-Recht • Bußgeldsachen • Versicherungsrecht  
Mietrecht • Sozialrecht • Insolvenzrecht • Baurecht  
Handels- und Gesellschaftsrecht • Erbrecht



Brückenstraße 2  
96047 Bamberg  
Tel. 0951 / 407 466 0  
Fax 0951 / 407 466 29  
info@kanzlei-sbk.de  
www.kanzlei-sbk.de



**BAUUNTERNEHMEN • BAUSTOFFE  
BUTZBACHER**

Sambach 99  
96178 Pommersfelden

Tel. 0 95 02/18 55

Fax 0 95 02/83 02

Email: Bauunternehmen-Butzbacher@t-online.de



- Hoch- und Tiefbau
- Erd- und Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Neu-, Alt- und Umbauarbeiten
- Gartengestaltung
- Maurer- und Stahlbetonarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Materiallieferungen

**CS** Computer.Service  
**M** Mulfinger

Ihr zuverlässiger, kompetenter und  
schneller vor Ort Computer Service  
vom A+ zertifizierten  
PC Techniker.

**Tel:** 0160 / 4441127  
**Email:** Computer.Service@gmx.de



MALER- UND LACKIERER MEISTERBETRIEB

**WANDDESIGN**

*Zeiler*

*Meisterqualität  
zum Spitzenpreis*

- Fassadenbeschichtungen
- Wärmedämmverbundsystem
- Altbauanierung
- Kreative Wandgestaltung

- Malerarbeiten
- Trockenbau
- Dachausbau
- Putzarbeiten

Pfarrer-Schonath-Str. 2  
96178 Pommersfelden

Tel.: 0171/5803113  
info@wanddesign-zeiler.de

## Stuckgeschäft Fritsch Robert

- ☐ Innen- und Außenputzarbeiten
- ☐ Vollwärmeschutz
- ☐ Altbauanierung
- ☐ eigener Gerüstbau

Hahnenweg 5 - 96178 Pommersfelden  
Telefon 095 48 / 5 61 - Fax 095 48 / 981 591  
Auto-Tel. 01 76 - 22 51 86 85

## R.H.-MASSIVBAU GmbH

**Wir bauen auf Ihr Vertrauen**

Bauunternehmung *Reinhard Hippacher*

Schweinbach 23 d • 96178 Pommersfelden  
Tel. 095 02/5 54

[www.rh-massivbau.de](http://www.rh-massivbau.de)

**em & em** GmbH

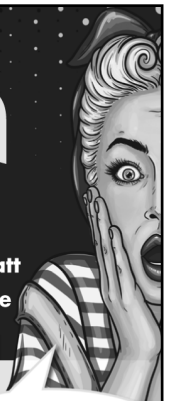
Besuchen Sie uns im Fachgeschäft:

Mo - Fr von 9 - 18 Uhr & Sa von 9 - 13 Uhr

- ☒ Top-Service
- ☒ Meister-Werkstatt
- ☒ Fachkundige Beratung
- ☒ Reparaturservice
- ☒ Faire Preise

**Dr. Schmitt-Straße 2-4 • Höchststadt**  
**09193 - 50 39 90**  
**[www.em-em-gmbh.de](http://www.em-em-gmbh.de)**

**REPARATUR & VERKAUF:  
IHR SERVICE-PROFI FÜR  
ELEKTROGERÄTE**



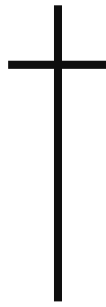
**MIT WERBUNG  
ERREICHEN  
SIE  
MEHR!**



IHR DRUCKHAUS DENNHARDT VERLAG GMBH

**Wiese  
zu pachten  
gesucht**

im Gebiet Sambach  
Tel.: 0174/3438775



*Der Herr behütet alle, die ihn lieben.  
Psalm 145, Vers 20*

**D A N K E**

Wir danken von Herzen allen,  
die mit uns Abschied genommen haben von

**Karl Eibert**

**8.5.2020**

Die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme zeigen uns die große Wertschätzung und Freundschaft für ihn und uns. Wir sind dankbar für jede Unterstützung und Zuwendung, tröstende Worte, Karten und Spenden. Besonders möchten wir allen Mitwirkenden und Helfenden für die würdevolle Gestaltung der Aussegnung und Urnenbeisetzung danken.

Pommersfelden im Juli 2020

**Anna Eibert  
mit Sabine, Gerhard, Thomas und Sybille**



[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)

**96158 Frensdorf**

Hauptstraße 23c • Tel. 095 02 - 925 78 10



**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN

**DRUCKHAUS DENNHARDT VERLAG**



Anzeigen aufgeben: telefonisch oder an [info@dennhardt.net](mailto:info@dennhardt.net)

Schwarzenbacher Ring 5

91315 Höchstadt

Tel.: 09193-8255

**Schöne, gepflegte Souterrain Wohnung**

mit Gartenanteil und Gartenhaus in Sambach (nahe Sportplatz)  
ab Oktober 2020 zu vermieten. Gesamtwohnfläche ca. 100qm, aufgeteilt auf 3 Zimmer mit zwei Carportstellplätzen. Wohnung ist möbliert, Küche, Waschmaschine und Trockner vorhanden. VB 550 € (kalt),  
Bei Interesse gerne unter **0151/10822129** melden



**1**

Günstige Zinsen  
sind wichtig.  
Kompetente  
Beratung ist  
es auch!

Christiane und Roger Z. – Allianz Kunden seit 2003

Sie möchten mit günstigen Zinsen bauen, kaufen, modernisieren oder Ihr Immobiliendarlehen umfinanzieren? Nutzen Sie die Vorteile der Allianz Baufinanzierung! Lassen Sie sich jetzt kompetent beraten.

**Raimund Ruß**

Herrnsdorfer Hauptstr. 1, 96158 Frensdorf

[raimund.russ@allianz.de](mailto:raimund.russ@allianz.de)

[www.allianz-russ.de](http://www.allianz-russ.de)

Tel. 0 95 02.92 33 25

Fax 0 95 02.49 03 55

**Allianz**

**Armut, Leid und  
Verzweiflung  
existieren.  
Wir aber auch.**

Bitte unterstützen Sie uns  
mit Ihrer Mitarbeit – und  
Ihrer Spende.  
Diakon. Werk Bayern · Konto  
5 222 222 · BLZ 520 604 10  
Ev. Kreditgenossenschaft eG  
Kennwort: Bahnhofsmision

bayern@  
bahnhofsmision.de  
www.bahnhofsmision.de



**Nächste Hilfe:  
Bahnhofsmision.**

# FRISEUR, KOSMETIK, FUSS- & HANDPFLEGE

Forellenring | 91325 Adelsdorf | Tel. 0 91 95 - 92 98 99 5

Für Sie & Ihn

**SUSANNE'S  
ALL IN ONE  
STUDIO**

**FRISEUR & KOSMETIK**  
20 Jahre selbständige  
Friseurin und Kosmetikerin



**Perfekter Haarschnitt  
GARANTIERT!**

**10 EUR**  
Kennenlernbonus\*

\*Ab einem Behandlungswert in Höhe von 25 EUR bei Ihrem Erstbesuch.

www.ALL-IN-ONE-STUDIO-SUSANNE.de

Friseur- & Kosmetikbehandlungen, Wimpern- & Brauen färben  
und zupfen / Maniküre / Nägel lackieren / Fußpflege  
Haarentwachsung mit Warmwachs / Handparaffinbad / uvm.

**Gutscheine für alle Anlässe**

Mo – Do 08:30 – 19:15 Uhr  
Fr 08:30 – 18:45 Uhr  
Sa + So geschlossen

**NUR MIT TELEFONISCHER TERMINVEREINBARUNG**  
(auch kurzfristige Termine)

## Malerfachbetrieb Kraus

**Erledigung sämtlicher Malerarbeiten**

Zur Mühle 13 · 96178 Pommersfelden  
Tel. 0 95 48-63 58 · Fax 0 95 48-98 08 92  
Mobil 01 51-10 60 89 92



**Für die Zukunft  
Ihrer Kinder.**

**Denken Sie an Ihr Kind –  
und an sich selbst. Treffen  
Sie wichtige Entscheidungen  
rechtzeitig.**



Büro

Richard Uri



**Deutsche  
Vermögensberatung**  
Vermögensaufbau für jeden!

Weiber 18  
96178 Pommersfelden  
Telefon 09548 587  
Richard.Uri@dvag.de

Inhaber: Volker Mulfinger  
**Mulfinger Immobilien**  
über 20 Jahre Erfahrung !!!

**Vermieten / Verkaufen mit dem Profi !!**  
Vermieter: nur 1 Monatsmiete zzgl. MwSt.  
Bewerbung Ihrer Immobilie in ca. 20 Internetportalen  
Ich freue mich auf Ihren Anruf:  
0171 / 2441686

**KRAPF**  
IMMOBILIEN

Büro in Höchststadt - Hauptstraße 31  
Tel. 09193 - 5532  
eMail: info@krapf-immobilien.de

**Wir sind für Sie da - mit Kompetenz und Erfahrung !**



- Professionelle Marktwertermittlung Ihrer Immobilie n. NHK2010.
- Energieausweis, digit. Grundrisse, Profi-Bilder, Luftaufnahmen, Farb-Exposé.
- Gezielte Werbung Ihrer Immobilie auf allen Plattformen.
- Wir verfügen über zahlreiche Haus- und Grundstücksgesuche uns. Kunden.
- Wir unterstützen Sie bei der Kaufvertragsabwicklung, Notartermin, Übergabe und selbstverständlich auch danach sind wir für Sie da.

**Aktuelle Immobilienangebote auf [www.krapf-immobilien.de](http://www.krapf-immobilien.de)**

✓ Zertifizierte Immobilienmaklerin ✓ Immobilienberaterin ✓ EnergieWertExpertin

**Wenn der Alltag  
zu Hause manchmal  
schwerfällt.**

**Egal, wann Sie uns brauchen,  
wir sind für Sie da.**

- Betreuung zu Hause
- Begleitung außer Haus
- Hilfen im Haushalt
- Unterstützung bei der Grundpflege
- Demenzbetreuung
- Entlastung pflegender Angehöriger

Den Zeitumfang bestimmen Sie.  
Kostenfreie unverbindliche Beratung.  
**Rufen Sie uns an!**

Tel. 0951 91763 -100  
bamberg@homeinstead.de

**Wir sind im Landkreis Bamberg  
und Forchheim für Sie da!**

**[www.homeinstead.de](http://www.homeinstead.de)**

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig.  
© 2020 Home Instead GmbH & Co. KG



Kosten-  
übernahme  
durch alle  
Pflegekassen  
möglich.

**Home  
Instead®**  
Seniorenbetreuung

*Zuhause umsorgt*

# R. Geck



**WAREMA**

**Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung!**

- Sonnenschutzanlagen
- Markisen • Rollläden
- Fenster • Türen
- Terrassendächer
- Insektenschutz
- E-Antriebe
- Reparaturen aller Art

**Bahnweg 2 · 91334 Hemhofen  
Tel. (09195) 921 56 51**

**HAUSTECHNIK  
Faatz**  
Der Spezialist für Wärme - Photovoltaik - Sanitär

Über 35 Jahre  
Zuverlässigkeit

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort eine/n

**Anlagenmechaniker (m/w/d)  
Heizung - Sanitär - Lüftung**

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns  
oder bewerben Sie sich per E-Mail.

Faatz Haustechnik GmbH · Limbach 64a · 96178 Pommersfelden  
Telefon: 0 95 48 / 10 56 · Telefax: 0 95 48 / 4 29  
E-Mail: [info@Faatz-Haustechnik.de](mailto:info@Faatz-Haustechnik.de) · [www.Faatz-Haustechnik.de](http://www.Faatz-Haustechnik.de)




GAMPERLING

# KFZ

**Meisterbetrieb**  
Reparaturen aller Fabrikate  
Fahrzeuglackierungen  
Unfallinstandsetzung  
**Mobilitätsgarantie**  
**Klimaanlagenservice**  
TÜV / AU

Neu- und Gebrauchtwagen mit Garantie  
An- und Verkauf von Unfallfahrzeugen  
Finanzierung / Leasing

 Tel.: 09548/1791  
[www.gamperling-kfz.de](http://www.gamperling-kfz.de)  
[kfz@gamperling.com](mailto:kfz@gamperling.com)

# URLAUB?

**Dann zum Urlaubscheck!!!**

**Unser Angebot  
Urlaubs-Check\***

nur **€24,99**

\*ohne Material



**Kontrolle von:**

- Flüssigkeitsstände
- Batterie
- Bremsanlage
- Abgasanlage
- Stoßdämpfer
- Lager, Gelenke, Aufhängungen
- Reifen
- Beleuchtung
- u.v.m.

Hol und Bringservice

**Weiter mobil bleiben schon ab 15.- Euro/Tag  
mit unseren Werkstattdienstfahrzeugen.**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

**Hauptuntersuchung §29 TÜV/DEKRA/GTÜ  
immer Dienstag und Freitag ab 13.00 Uhr**



# Bestattungen Steigerwald

Sixtenberg 2a 96160 Geiselwind

Tel: 09555/921045

Fax: 09555/921044

Mobil: 0171/4176514

Mail:

[info@bestattungen-steigerwald.de](mailto:info@bestattungen-steigerwald.de)